



INATSISARTUT

## Naalakkersuisoq for Finanser og Indenrigsanliggender

Dato: 8. maj 2014  
J.nr.: 01.31.06/14-00662

### Orientering til Naalakkersuisut om Finans- og Skatteudvalgets beslutning tirsdag den 5. maj 2014

#### Fremrykning af renoverings- og anlægsopgaver med henblik på nedbringelse af arbejdsløsheden. (Sags nr. 01.31.06/14-00662)

##### Naalakkersuisut indstiller,

- at indtægtsbevillingen på hovedkonto 10.13.71 Royal Greenland A/S, afdrag forhøjes med 50 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 30.01.04 Vedligeholdelse af Selvstyrets bygninger – Familieområdet forhøjes med 5,88 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 34.10.02 Vedligeholdelse af Selvstyrets bygninger forhøjes med 12,7 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 80.00.06 Reserver til igangsætning og færdiggørelse af projekter forhøjes med 15,0 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 80.00.10 Tilbageførsler fra Anlægs- og Renoveringsfonden reduceres med 30,3 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 84.40.09 Erhvervsuddannelsesområdet, projekt nr. 120.51.018 Ekstra renovering og istandsættelse 2014 forhøjes med 1,0 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 84.40.15 Kollegiebyggeri, projekt nr. 050.52.091 Kollegiebyggeri i Paamiut, 2014 forhøjes med 5,0 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 87.73.10 Havneanlæg, projekt nr. 996.24.111 Ekstra renovering og istandsættelse 2014 forhøjes med 8,9 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 87.73.22 GLV – landingspladser, projekt nr. 996.25.188 Ekstra renovering og istandsættelse 2014 forhøjes med 17,3 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 87.75.03 Tilskud til natrenovationsramper, projekt nr. 996.74.005 Tilskud til kommunale miljøanlæg forhøjes med 44,5 mio. kr.
- at bevillingen på hovedkonto 89.72.12 Boligprojekter og Erstatningsbyggeri, projekt nr. 996.31.029 Ekstra renovering og istandsættelse 2014 forhøjes med 64,0 mio. kr.
- at DAU resultatet som konsekvens af indstillingerne forværres med 94,0 mio. kr. i 2014 og 50,0 mio. kr. i 2015.

#### Finans- og Skatteudvalgets bemærkninger

Med ansøgningen ønsker Naalakkersuisut

- at overføre midler fra hovedkonto 80.00.10 Tilbageførsler fra Anlægs- og Renoveringsfonden ved at reducere bevillingen på hovedkontoen med 30,3 mio. kr.,
- at forhøje indtægtsbevillingen på hovedkonto 10.13.71 Royal Greenland A/S med 50 mio. kr. og

- at DAU resultatet som konsekvens af indstillingerne forværres med 94,0 mio. kr. i 2014 og 50,0 mio. kr. i 2015.

Midlerne skal anvendes til forhøjelse af bevillinger på en række hovedkonti indeholdende et antal projekter indenfor anlægsområdet med en samlet sum på 174,2 mio. kr.

Det fremgår af oplægget til Naalakkersuisut, at den seneste stigning i ledigheden har gjort det nødvendigt at fremsende en tillægsbevillingsansøgning til Skatte- og Finansudvalget for at modvirke denne udvikling og holde aktiviteten i samfundet oppe. Godkendelse af tillægsbevillingsansøgningen vil gøre det muligt for Naalakkersuisut at fremrykke renoverings- og anlægsopgaver, som på et senere tidspunkt ville kræve offentlig finansiering, med henblik på nedbringelse af arbejdsløsheden.

Finansudvalget fremsendte d. 13. april 2014 en række spørgsmål til Naalakkersuisut for Finanser og Indenrigsanliggender vedr. ovennævnte sag af d. 8. april 2014, og modtog besvarelsenerne, som er dateret d. 24. april 2014.

Udvalget har under et samråd med Naalakkersuisut for Finanser og Indenrigsanliggender d. 30. april 2014 stillet yderligere spørgsmål. Før udvalgets afgørelse kunne træffes, ønskede udvalget en mere klar fremstilling af essensen af og baggrunden for ansøgningen. Udvalget takker Naalakkersuisut for deres indsats i den henseende. Dog har den omfattende baggrundsinformation, som nødvendigvis ikke måtte have direkte relation til de ansøgte 174,2 mio. kr., givet anledning til at stille en række spørgsmål.

Udvalget har derfor ikke kunnet afslutte sagen før nu, til trods for Naalakkersuisuts ønske om hastebehandling.

**Et flertal i Finans- og Skatteudvalget** bestående af repræsentanterne for Siumut og Atassut skal beklage sagens unødvendigt lange forløb som, ved fælles indsats mellem Naalakkersuisut og Udvalget, bør undgås i fremtiden. Udvalgsflertallet finder, at den høje arbejdsløshed udgør et problem, som ikke kan ignoreres. Vi er alle vidende om, at mange borgere på grund af den økonomiske krise har svært ved at få økonomien til at hænge sammen, og man kan derfor ikke komme udenom at godkende ansøgningen.

Udvalgsflertallet mener at de spørgsmål udvalget har stillet er besvaret, og at der ingen formelle grunde er til at afvise Naalakkersuisuts indstilling. Hvad angår afsættelse af midler til reserver, er det således sådan at bevillingsniveauet ikke er hovedkontoen, men de enkelte konkrete projekter efter en ansøgning er godkendt af Finans- og Skatteudvalget.

**Et mindretal i Finans- og Skatteudvalget** bestående af repræsentanterne for Inuit Ataqatigiit skal om ansøgningen komme med følgende bemærkninger.

Inuit Ataqatigiit finder det uacceptabelt, at et flertal har valgt at godkende en ansøgning der er præget af sjusk og som flere steder er direkte misvisende. Vi beklager, at flertallet fra Siumut og Atassut ikke ønskede at afvente en korrekt ansøgning fra Naalakkersuisut eller at sende forslaget til behandling i Inatsisartut - hvilket budgetloven ellers giver mulighed for. Særligt fordi Naalakkersuisut for finanser under et samråd erkendte at ansøgningen var uklart formuleret.

Naalakkersuisut sammenblander ansøgningen med den ekstraordinære beskæftigelsesindsats. Dette er problematisk fordi det giver et forkert og misvisende billede af hvad pengene reelt skal bruges til. Det skal være helt klart at de 174 millioner alene retter sig mod fremrykning af anlægs- og renoveringsopgaver. Alligevel er der i ansøgningen opremset en

række indsatser og beløb, der handler om noget helt andet, nemlig den ekstraordinære beskæftigelsesindsats. Det har gjort arbejdet med ansøgningen unødigt kompliceret. Derudover er Naalakkersuisuts tabel over hvad pengene rent faktisk skal gå til forkert, hvilket et flertal i Finansudvalget mener er helt i orden. Inuit Ataqatigiit har den holdning, at Finansudvalget altid skal træffe beslutninger på baggrund af korrekte tal og informationer.

Inuit Ataqatigiit afslår derfor ansøgningen.

Inuit Ataqatigiit støtter grundlægende Naalakkersuisuts ønske om at fremskynde en række renoverings- og anlægsopgaver. Dette vil forhåbentligt bidrage til at fastholde beskæftigelse flere steder, ligesom det vil bidrage positivt til vedligehold af vores bygninger og anlæg.

Inuit Ataqatigiit er derimod ikke tilfredse med at 25,9 millioner endnu ikke er fordelt på et projekt. Inuit Ataqatigiit ønsker ikke at tildele midler uden en klar modtager. Vi anbefaler derfor, at samtlige midler der endnu ikke er fordelt på et projekt samles i en reserve, som kan udmøntes efter godkendelse fra Finansudvalget. På den måde sikre vi, at Inatsisartut er med til at godkende hvordan midlerne fordeles.

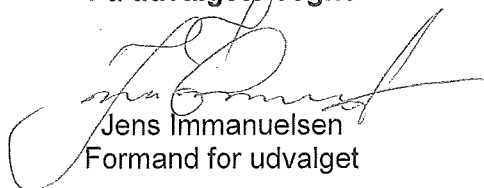
Derudover er vi grundlæggende utrygge ved, at Naalakkersuisut allerede nu udhuler næste års finanslov med 52,5 million kroner. Det minder om frasalget af aktierne i Grønlandsbanken, hvor man lapper huller i budgettet uden tanke på de kommende år. Hvad vil dette betyde for næste års budget? Vi efterlyser derfor den holdbarhedspolitik som Naalakkersuisut flere gange har bebudet skulle komme. Vi har endnu til gode at se Naalakkersuisut rent faktisk føre en holdbar finanspolitik.

#### **Finans- og Skatteudvalgets beslutning**

**Et flertal i Finans- og Skatteudvalget** bestående af repræsentanterne for Siumut og Atasut **godkender** indstillingerne fra Naalakkersuisut.

**Et mindretal i Finans- og Skatteudvalget** bestående af repræsentanterne for Inuit Ataqatigiit **godkender ikke** indstillingerne fra Naalakkersuisut.

**På udvalgets vegne**



Jens Immanuel  
Formand for udvalget